

綜合權益變動表

截至二〇一三年十二月三十一日止年度

應佔

	普通股股東					普通股股東 永久 權益及永久 資本證券 持有人		非控股 權益	權益總額
	股本及 股份溢價 ⁽¹⁾	匯兌儲備	其他儲備 ⁽²⁾	保留溢利	小計	資本證券 持有人	資本證券 總額		
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元		
於二〇一三年一月一日，如先前編列	29,425	12,064	6,027	320,409	367,925	23,634	391,559	47,033	438,592
因應會計政策變更之上年度調整(參見附註一)	—	—	—	(40)	(40)	—	(40)	(11)	(51)
於二〇一三年一月一日，重新編列	29,425	12,064	6,027	320,369	367,885	23,634	391,519	47,022	438,541
年度內之溢利	—	—	—	31,112	31,112	1,774	32,886	6,007	38,893
其他全面收益(虧損)									
可供銷售投資									
直接確認於儲備內之估值收益	—	—	309	—	309	—	309	73	382
過往確認於儲備內之估值虧損確認於收益表	—	—	6	—	6	—	6	—	6
直接確認於儲備內之界定福利計劃責任之重新計量	—	—	—	551	551	—	551	143	694
直接確認於儲備內之來自遠期外匯合約及利率掉期合約之現金流量對沖的收益	—	—	318	—	318	—	318	28	346
直接確認於儲備內之換算海外附屬公司資產淨值之虧損	—	(1,696)	—	—	(1,696)	—	(1,696)	(78)	(1,774)
過往確認於匯兌儲備內之有關年內出售附屬公司及聯營公司之收益確認於收益表	—	(146)	—	—	(146)	—	(146)	(6)	(152)
所佔聯營公司之其他全面收益(虧損)	—	(4,044)	352	472	(3,220)	—	(3,220)	(17)	(3,237)
所佔合資企業之其他全面收益(虧損)	—	610	(43)	(84)	483	—	483	(9)	474
其他全面收益(虧損)之有關稅項	—	—	(59)	104	45	—	45	(37)	8
其他全面收益(虧損)	—	(5,276)	883	1,043	(3,350)	—	(3,350)	97	(3,253)
全面收益(虧損)總額	—	(5,276)	883	32,155	27,762	1,774	29,536	6,104	35,640
已付二〇一二年股息	—	—	—	(6,523)	(6,523)	—	(6,523)	—	(6,523)
已付二〇一三年股息	—	—	—	(2,558)	(2,558)	—	(2,558)	—	(2,558)
向非控股權益支付股息	—	—	—	—	—	—	—	(3,532)	(3,532)
永久資本證券之分派	—	—	—	—	—	(1,351)	(1,351)	—	(1,351)
非控股權益之權益貢獻	—	—	—	—	—	—	—	108	108
附屬公司之認股權計劃	—	—	(11)	—	(11)	—	(11)	1	(10)
認股權失效	—	—	(1)	1	—	—	—	—	—
撥回未領取股息	—	—	—	5	5	—	5	—	5
發行永久資本證券 ⁽³⁾	—	—	—	—	—	17,879	17,879	—	17,879
有關發行永久資本證券之交易成本	—	—	—	(158)	(158)	—	(158)	—	(158)
購回永久資本證券 ⁽³⁾	—	—	—	(110)	(110)	(1,692)	(1,802)	—	(1,802)
有關購入附屬公司權益	—	—	—	—	—	—	—	2	2
有關購入非控股權益	—	—	21	—	21	—	21	(30)	(9)
有關出售部分附屬公司權益	—	1	52	(1)	52	—	52	(52)	—
於二〇一三年十二月三十一日	29,425	6,789	6,971	343,180	386,365	40,244	426,609	49,623	476,232

應佔

	普通股股東					永久 資本證券 持有人	普通股股東 權益及永久 資本證券 總額	非控股 權益	權益總額
	股本及 股份溢價 ⁽¹⁾	匯兌儲備	其他儲備 ⁽²⁾	保留溢利	小計				
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
於二〇一二年一月一日，如先前編列	29,425	6,968	3,632	303,823	343,848	15,764	359,612	39,171	398,783
因應會計政策變更之上年度調整(參見附註一)	—	—	—	(41)	(41)	—	(41)	(12)	(53)
於二〇一二年一月一日，重新編列	29,425	6,968	3,632	303,782	343,807	15,764	359,571	39,159	398,730
年度內之溢利，重新編列	—	—	—	25,897	25,897	1,240	27,137	4,970	32,107
其他全面收益(虧損)，重新編列									
可供銷售投資									
直接確認於儲備內之估值收益	—	—	1,557	—	1,557	—	1,557	204	1,761
過往確認於儲備內之估值收益確認於收益表	—	—	(168)	—	(168)	—	(168)	(42)	(210)
直接確認於儲備內之界定福利計劃責任之重新計量	—	—	—	(525)	(525)	—	(525)	(52)	(577)
直接確認於儲備內之來自遠期外匯合約及利率掉期合約之現金流量對沖的虧損	—	—	(48)	—	(48)	—	(48)	(9)	(57)
直接確認於儲備內之換算海外附屬公司資產淨值之收益	—	1,862	—	—	1,862	—	1,862	(29)	1,833
過往確認於匯兌儲備內之有關年內出售附屬公司之虧損確認於收益表	—	69	—	—	69	—	69	—	69
所佔聯營公司之其他全面收益(虧損)	—	1,860	(427)	198	1,631	—	1,631	141	1,772
所佔合資企業之其他全面收益(虧損)	—	1,355	57	(102)	1,310	—	1,310	185	1,495
其他全面收益(虧損)之有關稅項	—	—	(66)	67	1	—	1	(15)	(14)
其他全面收益(虧損)，重新編列	—	5,146	905	(362)	5,689	—	5,689	383	6,072
全面收益總額，重新編列	—	5,146	905	25,535	31,586	1,240	32,826	5,353	38,179
已付二〇一一年股息	—	—	—	(6,523)	(6,523)	—	(6,523)	—	(6,523)
已付二〇一二年股息	—	—	—	(2,345)	(2,345)	—	(2,345)	—	(2,345)
向非控股權益支付股息	—	—	—	—	—	—	—	(2,693)	(2,693)
永久資本證券之分派	—	—	—	—	—	(1,170)	(1,170)	—	(1,170)
非控股權益之權益貢獻	—	—	—	—	—	—	—	7,019	7,019
有關非控股權益之權益貢獻之交易成本	—	—	—	(39)	(39)	—	(39)	(10)	(49)
附屬公司之認股權計劃	—	—	6	—	6	—	6	2	8
認股權失效	—	—	(2)	2	—	—	—	—	—
撥回未領取股息	—	—	—	11	11	—	11	—	11
發行永久資本證券 ⁽³⁾	—	—	—	—	—	7,800	7,800	—	7,800
有關發行永久資本證券之交易成本	—	—	—	(54)	(54)	—	(54)	—	(54)
有關購入非控股權益	—	—	(174)	—	(174)	—	(174)	(198)	(372)
有關出售部分附屬公司權益	—	(50)	1,660	—	1,610	—	1,610	(1,610)	—
於二〇一二年十二月三十一日，重新編列	29,425	12,064	6,027	320,369	367,885	23,634	391,519	47,022	438,541

綜合權益變動表

截至二〇一三年十二月三十一日止年度

- (1) 於所有報告年內，股本及股份溢價包括股本港幣1,066,000,000元、股份溢價港幣27,955,000,000元及股本贖回儲備港幣404,000,000元。
- (2) 其他儲備包括重估儲備、對沖儲備及其他資本儲備。於二〇一三年十二月三十一日，重估儲備盈餘為港幣3,883,000,000元（二〇一三年一月一日為港幣3,690,000,000元及二〇一二年一月一日為港幣2,277,000,000元），對沖儲備虧絀為港幣440,000,000元（二〇一三年一月一日為港幣1,125,000,000元及二〇一二年一月一日為港幣623,000,000元）及其他資本儲備盈餘為港幣3,528,000,000元（二〇一三年一月一日為港幣3,462,000,000元及二〇一二年一月一日為港幣1,978,000,000元）。因重估可供銷售之上市債券及上市股權證券而產生之重估盈餘（虧絀）已列入重估儲備。指定用作對沖現金流量之對沖工具有效部分所產生的公平價值變動於對沖儲備列賬。
- (3) 截至二〇一三年十二月三十一日止年度，集團已購回面值217,000,000美元（約港幣1,692,000,000元）之後償有擔保永久資本證券（「永久資本證券」），該批永久資本證券原先於二〇一〇年十月發行，其面值總額為2,000,000,000美元（約港幣15,600,000,000元）。

於二〇一三年五月及二〇一二年五月，集團之全資附屬公司分別發行面值1,750,000,000歐羅（約港幣17,879,000,000元）及面值1,000,000,000美元（約港幣7,800,000,000元）之永久資本證券取得現金，並按照香港財務報告準則分類為權益。